

1 Este percurso inicia-se no Miradouro do Caldeirão, termina na Cancela do Pico e tem a duração aproximada de 4 horas. É um percurso com um grau de dificuldade elevado e, devido ao piso de características muito acidentadas, às perigosas falésias e aos repentinos nevoeiros que atingem esta zona, é um percurso que só poderá ser realizado com o acompanhamento de um guia. Deste modo, o percurso não se encontra sinalizado.

This trail begins at Miradouro do Caldeirão, ends at Cancela do Pico and takes around 4 hours. It is classified as a difficult trail and because of the rough surface, dangerous cliffs and the sudden fogs that affect this area, walkers should be accompanied by a guide. For this reason the trail is not sign-posted.

2 O trilho segue pelo cume do caldeirão, onde se pode desfrutar de magníficas vistas para o interior da caldeira e para as falésias da ilha. Existem muitas formações geológicas de grande interesse, sendo de salientar os cones vulcânicos.

The path takes you up to the summit of the crater where you get magnificent views of the inside of the crater and over the island's cliffs. There are many geological formations of great interest, particularly the volcanic cones.

3 Ao chegar à parte mais escarpada do Caldeirão o trilho desce a encosta norte e nesse ponto poderá desfrutar de uma bela vista para a Ponta do Marco e para uma pequena praia que se encontra do lado esquerdo.

Once you have reached the scarp slopes of Caldeirão the trail begins the descent to the north coast and at this point you get a magnificent view of Ponta do Marco and over a small beach lying to the left.

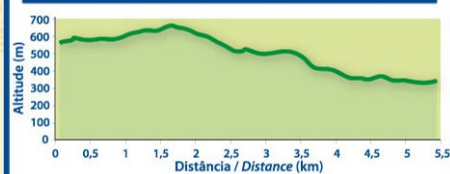
4 De seguida, o percurso segue sempre junto à falésia, sendo necessário ter cuidado pois o piso é muito acidentado, não sendo conveniente aproximar-se muito da falésia. Se as forças não lhe faltarem, ainda poderá visitar uma fonte de água que se localiza a meia encosta. Finalmente, encontrará um caminho ladeado por hortênsias (*Hydrangea macrophylla*) que o levará à Cancela do Pico, onde o trilho termina.

*From that point on the trail hugs the cliffs. Here you need to be careful because the surface becomes very rough and you should not go too close to the cliff edge. If you still have the energy, you can visit a spring mid-way down the slope. At last you come to a path bordered by hydrangeas (*Hydrangea macrophylla*) that leads to Cancela do Pico, where the trail ends.*

Este percurso desenvolve-se numa zona classificada como Sítio de Interesse Comunitário e Zona de Protecção Especial. É responsabilidade de todos nós contribuir para a sua protecção, bem como assegurar a sua biodiversidade através da conservação deste habitat natural.

This trail goes through an area classified as Site of Community Interest and Special Protected Area. We are all responsible for helping to protect this area and for ensuring its biodiversity through the conservation of this natural habitat.

Topografia do trilho / Trail's topography



Dificuldade / Skill

Fácil / Easy Médio / Medium **Difícil / Hard**

Código de ética e conduta do pedestrista Code of ethics and behaviour for walkers

- Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
- Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
- Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
- Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
- Make sure you have the adequate equipment and plenty to eat and drink.
- Avoid leaving the identified trail and do not take short cuts.

Simbologia / Symbols

- Caminho a seguir
Right way
- Virar à esquerda
Turn left
- Caminho errado
Wrong way
- Virar à direita
Turn right

Legenda / Legend

- Percurso principal
Main walking trail
- Outros percursos na zona
Other trails in the area
- Painel informativo
Information board

Número nacional de emergência **112**
Emergency call number



**Direção Regional de Turismo dos Açores
Azores Tourism Board**
Rua Ernesto Rebelo, 14 - 9900-112 Horta
Tel: +351 292 200 500 - Fax: +351 292 200 501
e-mail: acoresturismo@mail.telepac.pt
website: www.drtacores.pt

**Câmara Municipal do Corvo
City Council of Corvo**
Rua do Jogo da Bola - 9980-024 Corvo
Tel: +351 292 590 200 - Fax: +351 292 596 120
e-mail: cmcorvo@mail.telepac.pt



**PR
2
COR**

percurso pedestre / walking trail
**Caldeirão / Ponta do Marco /
Cancela do Pico**

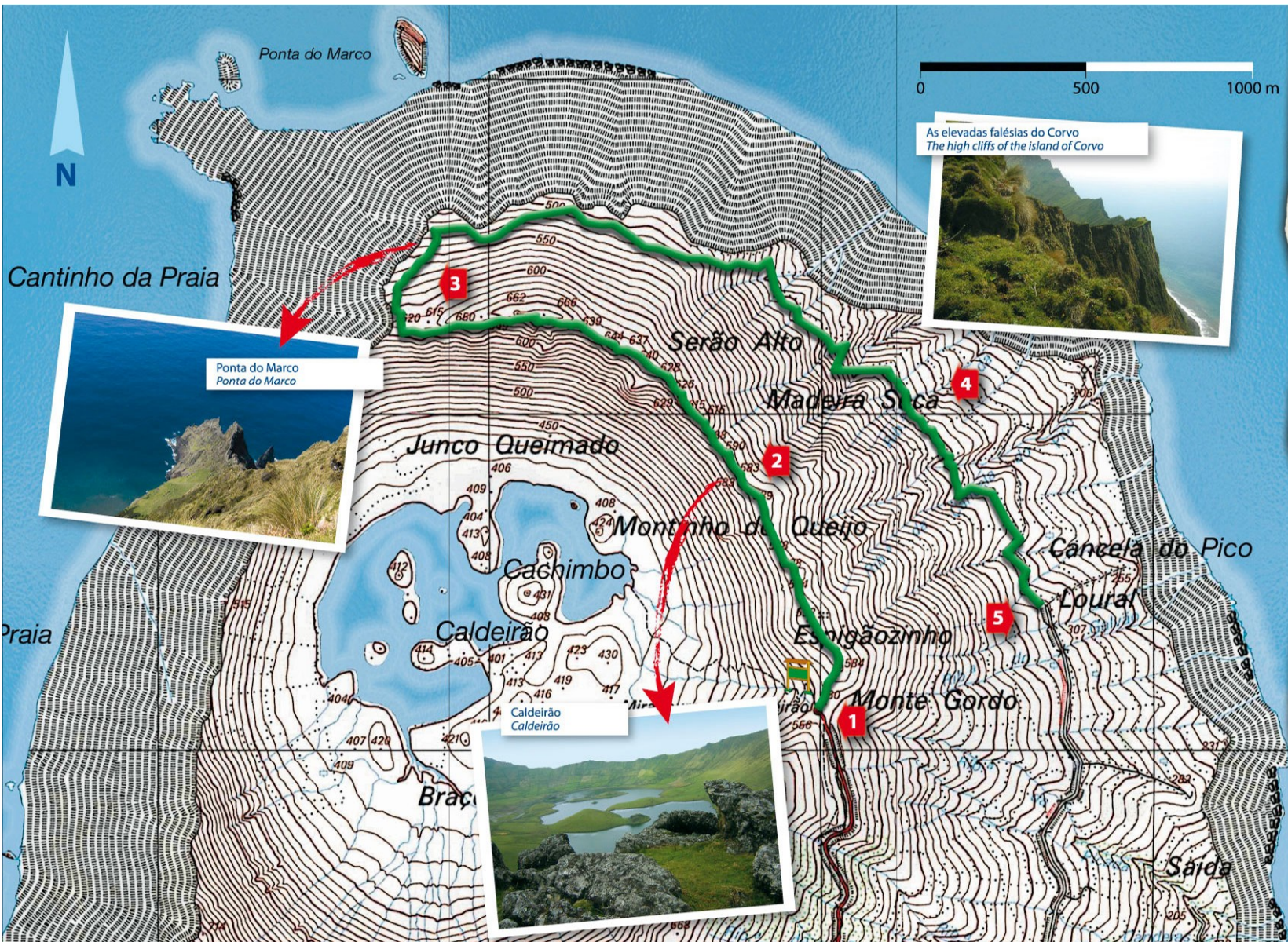
Ilha do Corvo / Corvo island

5,3 Km - 4h. 00m.



www.trails-azores.com





As elevadas falésias do Corvo
The high cliffs of the island of Corvo

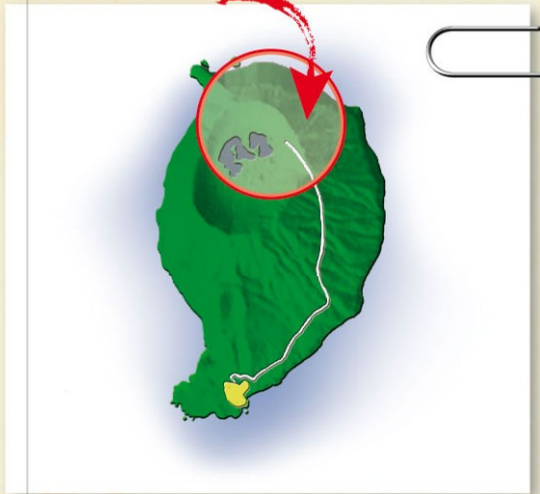


Ponta do Marco
Ponta do Marco



**PR
2
COR**

percurso pedestre / walking trail
**Caldeirão / Ponta do Marco /
Cancela do Pico**
Ilha do Corvo / Corvo island



Outros percursos na ilha do Corvo
Other trails on Corvo island
PR1 COR - Cara do Índio



Chaminé Vulcânica
Volcanic chimneys